

Het pfa en het futurum perifrasticum.

Het participium futuri activi.

Vorming

Het Latijn kent drie participia: het tegenwoordig, voltooid en toekomstend deelwoord, ofwel het ppa, ppp en het pfa. PFA is een afkorting voor het participium futuri activi: het is toekomstend/natijdig (moet nog gebeuren) en bedrijvend. Dat laatste moet je goed onthouden, omdat de vorm nogal misleidend is. Je maakt het pfa namelijk door het af te leiden van het ppp: je vervangt –us door –urus. Voorbeeld ‘laudatus’ wordt dan ‘laudaturus/a/um’. Evenals de andere participia heeft het toekomstende deelwoord natuurlijk kenmerken van een werkwoord (handeling), maar is het ook een bijvoegelijk naamwoord en dus congrueert het altijd met een naamwoord, dat onderwerp van het participium is. Het pfa wordt evenals het ppp, verbogen als ‘bonus’.

Hoe vertaal je het pfa?

De betekenis van laudaturus is:

1. zullende prijzen (minst gebruikt)
2. van plan zijnd te prijzen
3. bestemd te prijzen
4. gaand prijzen
5. op het punt staand te prijzen
6. om te prijzen

Misschien is het wel handig om alvorens verder te gaan een overzicht van de participia inclusief vertaling te geven.

	ppa	ppp	pfa
	3 ^e declinatie	1 ^e /2 ^e decl.	1 ^e /2 ^e decl.
1 ^e coni.	laudans, -ntis prijzend	laudatus geprezen	laudaturus zullende prijzen
2 ^e coni.	videns ziend	visus gezien	visurus zullende zien
3 ^e coni.	regens besturend	rectus bestuurd	recturus zullende besturen
4 ^e con.	audiens horend	auditus gehoord	auditurus zullende horen
5 ^e coni.	capiens nemend	captus genomen	capturus zullende nemen

Het futurum perifrasticum.

De term perifrasticum betekent eigenlijk 'omschrijvend' futurum. Dit betekent dat het futurum niet uit één vorm bestaat, zoals laudo, laudabam, laudavi, laudabo, maar gemaakt is van een koppelwerkwoord en deelwoord.

Het futurum perifrasticum maken stelt niets voor: men neme een vorm van esse en het pfa. Waar je wel op moet letten is de vertaling of betekenis. In de indicativus heeft het futurum perifrasticum een bijzondere betekenis.

Voorbeeld: laudaturus sum:

1. ik sta op het punt te prijzen
2. ik ga prijzen
3. ik ben van plan te prijzen
4. ik ben bestemd te prijzen
5. nooit: ik zal prijzen

In alle andere modi verliest het meistens die bijzondere betekenis: laudaturus esse – te zullen prijzen.

Opdracht 5.

Vertaal onderstaande vormen. Denk aan eventuele naamvallen. De verba komen uit tekst 16.1 Let op erkomen participia van alle tijden in voor.

- | | | |
|-------------------------|-----------------------|------------------------|
| 1. accepturus | 7. corrupturum | 14. instituentem |
| 2. adiuncturi sumus | 8. daturus esse | 15. nocituri sumus |
| 3. celaturus est | 9. dubitatuus | 16. positos |
| 4. commemoraturae erant | 10. exploraturae sunt | 17. postulantibus |
| 5. cogitatura sum | 11. immolante | 18. iuratum est |
| 6. comperturis | 12. iuratis | 19. iubenti |
| | 13. incendentibus | 20. immolatus esse |
| | | |
| 21. sacrificante | 28. nocentis | 35. sacrificaturam |
| 22. servatos | 29. inferentium | 36. postulatas |
| 23. remonentibus | 30. remotas | 37. iussa sunt |
| 24. incensorum | 31. ponentem | 38. segregaturae erant |
| 25. segregati erunt | 32. incensurus erat | 39. posituros esse |
| 26. iuraturis | 33. servaturo | 40. remoturum est |
| 27. postulaturam | 34. sacrificatarum | |